



IMMIGRATION Canada

Travailler au Canada

Présenter une demande de permis de travail à l'extérieur du Canada



Table des matières

Comment nous joindre	2
Aperçu	3
Travailler au Canada	4
Comment remplir la demande	8
Paiement des frais	12
Où dois-je présenter ma demande?	13
Ensuite?	13

Appendices :

Appendice A

Personnes qui sont libérées d'obtenir un visa de résident temporaire

Appendice B

Spécifications pour photos

Formulaires :

Demande d'un permis de travail (IMM 1295)

Déclaration officielle d'union de fait (IMM 5409)

Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)

Liste de contrôle des documents (IMM 5488)

Ce formulaire est produit gratuitement par Citoyenneté et Immigration Canada et ne doit pas être vendu aux requérants

This guide is also available in English

Comment nous joindre

Site Web

Vous pouvez obtenir des précisions sur les programmes offerts par Citoyenneté et Immigration Canada en vous rendant sur le site www.cic.gc.ca. Les [services en ligne](#) de notre site Web permettent, pour certains types de demande, de faire des changements d'adresse et de connaître l'état de la demande.

Au Canada

Si vous êtes au Canada, vous pouvez aussi communiquer avec le **Télécentre**. Ce service automatisé, facilement accessible à l'aide d'un téléphone à clavier, est offert sept jours par semaine, 24 heures par jour. Vous pouvez écouter de l'information préenregistrée sur de nombreux programmes et commander des formulaires de demande; pour certains types de demande le service automatisé peut même vous renseigner sur l'état de votre dossier.

Ayez du papier et un crayon à portée de main afin d'être prêt à noter les renseignements dont vous avez besoin. Écoutez attentivement les instructions et appuyez sur la touche appropriée.

En tout temps au cours de votre appel, vous pouvez appuyer sur * (l'étoile) pour réentendre le message; appuyez sur le « 9 » pour revenir au menu principal; appuyez sur le « 0 » pour parler à un agent; appuyez sur le « 8 » pour mettre fin à votre appel. Si vous avez un téléphone à cadran, attendez qu'un agent vous réponde.

Si vous souhaitez parler à un agent, vous devez appeler du lundi au vendredi entre 8 h et 16 h (heure locale).

De partout au Canada, composez le

1-888-242-2100 (sans frais)

Utilisez-vous un téléscripneur?

Vous pouvez bénéficier de notre service ATS du lundi au vendredi entre 8 h et 16 h (heure locale) en composant le **1-888-576-8502** (sans frais).

À l'extérieur du Canada

Si vous vous trouvez à l'extérieur du Canada, vous pouvez communiquer avec une ambassade, un haut-commissariat ou un consulat du Canada. La liste des adresses, des numéros de téléphone et des adresses Web se trouve sur notre [site Web](#).



Il ne s'agit pas d'un document juridique. Pour des renseignements de cet ordre, veuillez consulter la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* ou la *Loi sur la citoyenneté*, selon le cas, ainsi que leurs règlements d'application.

On peut se procurer une version de ce document adaptée à des besoins particuliers.

Aperçu

Le présent guide a été conçu à l'intention des étrangers qui veulent obtenir un permis de travail en vue de venir travailler au Canada. Vous y trouverez toutes les informations et instructions nécessaires ainsi que les formulaires de demande à remplir et à présenter.

Le présent guide ne contient pas de renseignements généraux sur le renouvellement d'un permis de travail. Pour plus de détails à ce sujet, consultez le guide intitulé « Demande de modification des conditions de séjour ou de prorogation du séjour au Canada à titre de travailleur » (IMM 5553). Vous pouvez vous procurer ce guide sur notre [site Web](#) ou l'obtenir en communiquant avec notre [télécentre](#) dont vous trouverez le numéro de téléphone dans la section [Comment nous joindre](#).

Note : Le numéro du télécentre est accessible pour les appels provenant du Canada seulement.

Pour pouvoir travailler au Canada, vous devez remplir toutes les exigences et aurez peut-être besoin d'un visa de résident temporaire. Un visa de résident temporaire est un document officiel délivré par un agent et qui est inséré dans votre passeport. Il sert à confirmer que vous avez rempli les conditions d'admission au Canada à titre de résident temporaire. Veuillez consulter [Appendice A Personnes qui sont libérées d'obtenir un visa de résident temporaire](#) pour plus de détails sur les personnes qui n'ont pas besoin d'un visa de résident temporaire pour visiter le Canada. Si vous avez besoin d'un visa de résident temporaire, vous n'avez pas à payer des frais supplémentaires ou à remplir une demande distincte; un agent vous le délivrera en même temps que les documents nécessaires à votre entrée au Canada en tant que travailleur.

Avant de faire votre demande

- Lisez toutes les instructions attentivement avant de remplir les formulaires.
- Réunissez tous les documents nécessaires.
- Photocopiez les formulaires vierges et utilisez-en un comme feuille de travail que vous garderez dans vos dossiers personnels.
- Remplissez les formulaires avec soin et au complet, à l'écran ou à la main; dans ce dernier cas, écrivez en lettres moulées à l'encre noire ou bleue.
- Pour les langues qui n'utilisent pas l'alphabet latin (p. ex., le chinois, l'arabe, les langues qui utilisent l'alphabet cyrillique, le japonais, l'hébreu, etc.), ajoutez les caractères appropriés.
- Signez et datez les formulaires de demande.
- Informez-vous des modes de paiement acceptés auprès du bureau où vous présentez votre demande.

Travailler au Canada

Qu'est-ce qu'un travail?

C'est une activité à l'égard de laquelle un salaire est payé, ou une commission est versée, ou qui est en concurrence directe avec les activités des citoyens canadiens ou des résidents permanents sur le marché du travail du Canada.

Qu'est-ce qu'un permis de travail?

C'est une autorisation écrite à travailler au Canada qu'un agent délivre à une personne autre qu'un citoyen canadien ou un résident permanent du Canada. Ce permis est obligatoire, que l'employeur se trouve ou non au Canada. En général, sa validité est limitée à l'emploi et à la période précisés. Un permis de travail peut être délivré en fonction d'un avis donné sur le marché du travail (confirmation par RHDCC) ou d'autres critères.

Qu'est-ce que la confirmation de Ressources humaines et Développement social Canada (RHDSC)?

La confirmation de RHDSC est l'avis fourni par Ressources humaines et Développement social Canada (RHDSC) à l'agent et qui permet à ce dernier de déterminer si l'embauche du travailleur étranger aura un impact positif ou négatif sur le marché du travail du Canada. Une confirmation de RHDSC peut être exigée pour la délivrance d'un permis de travail.

Le processus de la confirmation de RHDSC est enclenché lorsque l'employeur éventuel contacte RHDSC pour obtenir un formulaire d'offre d'emploi. Lorsque ce formulaire est dûment rempli et qu'il a été retourné à RHDSC, ce dernier l'évalue en tenant compte de plusieurs facteurs, dont la disponibilité de Canadiens, le salaire offert et l'avantage financier que représente le travailleur étranger. RHDSC transmet ensuite son avis à l'agent.

La confirmation de RHDSC est généralement fournie pour une période de temps précise, et le permis de travail sera délivré en conséquence. Le renouvellement d'un permis de travail au-delà de la période permise nécessitera un nouvel avis de RHDSC.

Qui a besoin d'un permis de travail?

Si vous n'êtes **pas** citoyen canadien ou résident permanent du Canada, vous devez obtenir une autorisation pour travailler au Canada. Selon la nature de l'activité, la personne est parfois autorisée à travailler en vertu de la *Loi et du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* même. La plupart du temps par contre, il faut obtenir un permis de travail de Citoyenneté et Immigration Canada pour travailler légalement au Canada. Pour plus de détails sur les dispenses applicables au permis de travail, visitez notre [site Web](#) ou communiquez avec le bureau des visas. Les conditions à remplir pour obtenir un permis de travail sont expliquées dans les pages suivantes.

Quand dois-je faire ma demande?

Vous pouvez faire une demande pour un permis de travail aussitôt que vous recevez une preuve sur papier de l'offre d'emploi ou contrat, ou aussitôt que vous recevez une confirmation de RHDSC. Pour les cas où une confirmation de RHDSC n'est pas requise, vous pouvez faire une demande quand vous avez une preuve sur papier de l'offre d'emploi provenant de votre employeur.

Quelles conditions dois-je remplir pour obtenir un permis de travail?

Vous devez démontrer à l'agent que vous remplissez les exigences de la *Loi et du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* du Canada. Vous devez en outre :

- convaincre l'agent que vous serez en mesure de quitter le Canada à la fin de votre travail;
- prouver que vous disposez de fonds suffisants pour subvenir à vos besoins et à ceux des membres de votre famille au Canada;
- être respectueux des lois et ne pas avoir de casier judiciaire (il se peut qu'on vous demande de présenter un certificat de police);
- ne pas constituer un risque pour la sécurité du Canada;
- être en bonne santé (et subir un examen médical, au besoin);
- fournir tout autre document exigé par l'agent.

Quels documents dois-je fournir à l'appui de ma demande de permis de travail?

Vous devez remplir le formulaire de demande et le retourner avec les documents énumérés ci-dessous :

Important : Quoiqu'il nous faut normalement tous les documents sur la liste ci-dessous pour qu'on traite votre demande, des exigences régionales peuvent aussi s'appliquer. **Vous devez satisfaire un agent que vous quitterez le Canada.** Visitez le site Web régional du bureau des visas responsable pour votre région ou communiquez avec le bureau pour vérifier si vous avez tous les documents requis avant de soumettre votre demande.

Preuve d'identité

- un passeport, un document de voyage ou une pièce d'identité en cours de validité vous reconnaissant le droit de retourner dans le pays qui l'a délivré;
- six photos de vous-même et chaque membre de votre famille qui vous accompagne (voir [Appendice B Spécifications pour photos](#)).

Preuve d'emploi au Canada

- votre lettre d'offre d'emploi ou contrat de votre futur employeur, et/ou le numéro de dossier donnant accès à l'opinion de Ressources Humaines et développement social Canada (RHDSC) de trouver la confirmation de RHDSC (votre employeur devrait être en mesure de vous fournir ce numéro de dossier);
- la preuve que vous remplissez les exigences du poste, y compris les exigences scolaires particulières ou une expérience de travail antérieure telle qu'indiquée dans un curriculum vitae;
- une copie du Certificat d'acceptation du Québec (CAQ) délivré par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), si vous travaillez ou travaillerez au Québec. Si vous n'avez pas besoin d'obtenir une confirmation de RHDSC, vous n'aurez généralement pas besoin d'un CAQ.

En outre :

- si vous n'êtes pas citoyen du pays où vous présentez votre demande de visa, vous devez fournir une preuve de votre statut dans ce pays;
- si le gouvernement qui a délivré votre passeport ou document de voyage exige un visa de rentrée, vous devez l'obtenir avant de faire la demande d'un visa canadien;
- d'autres documents peuvent être exigés.

Dois-je subir un examen médical?

Un examen médical est exigé dans certains cas. Le cas échéant, vous en serez informé par un agent qui vous enverra également des instructions sur la marche à suivre. Un examen médical peut prolonger le traitement de votre demande **de plus de trois mois**.

La décision de l'agent est prise en fonction du type d'emploi que vous occuperez et de votre lieu de résidence au cours de l'année précédente.

Si vous voulez travailler dans les secteurs des services de santé, de la garde d'enfants ou de l'enseignement primaire ou secondaire, vous devrez subir un examen médical et présenter un dossier médical satisfaisant avant d'obtenir un permis de travail.

Pour travailler dans le secteur de l'agriculture, vous devrez passer un examen médical si vous avez séjourné dans certains pays.

Mon permis de travail est-il assujéti à certaines conditions?

Un agent peut imposer, modifier ou annuler toute condition s'appliquant à votre permis de travail. Ces conditions peuvent servir à limiter, entre autres :

- le genre d'emploi que vous pouvez occuper;
- l'employeur pour qui vous pouvez travailler;
- le lieu de votre travail;
- la période pendant laquelle vous pouvez travailler.

Mon époux ou conjoint de fait et mes enfants à charge peuvent-ils m'accompagner au Canada?

S'ils désirent visiter le Canada, votre époux ou conjoint de fait et vos enfants doivent faire une demande pour pouvoir recevoir la permission de venir. Il n'est pas nécessaire de remplir un formulaire de demande pour chaque personne en autant que vous faites une demande ensemble. Inscrivez les noms et les renseignements pour chaque membre de votre famille dans l'espace prévu. Si vous avez besoin de plus d'espace, joignez une feuille séparée à votre demande et inscrivez le numéro et lettre de la question que vous répondez.

Par membre de la famille on entend les membres de votre famille immédiate. Votre époux ou conjoint de fait et vos enfants à charge sont les membres de votre famille. Un conjoint de fait est une personne du sexe opposé ou du même sexe qui vit avec vous dans une relation conjugale depuis au moins un an.

Un enfant à charge peut être le vôtre ou celui de votre époux ou conjoint de fait. Un enfant peut être considéré comme votre enfant à charge si cet enfant :

Type A

est âgé de moins de 22 ans et qu'il n'est ni un époux ni un conjoint de fait; ou

Type B

s'est marié ou engagé dans une union de fait avant l'âge de 22 ans et, depuis son mariage ou le début de son union de fait,

- est inscrit dans un établissement d'enseignement postsecondaire accrédité par les autorités gouvernementales compétentes et y suit activement des cours à temps plein; et
- dépend, pour l'essentiel, du soutien financier de l'un ou l'autre de ses parents

ou

est âgé de 22 ans ou plus et, depuis avant l'âge de 22 ans,

- est inscrit dans un établissement d'enseignement postsecondaire accrédité par les autorités gouvernementales compétentes et y suit activement des cours à temps plein; et
- dépend, pour l'essentiel, du soutien financier de l'un ou l'autre de ses parents

Type C

est âgé de 22 ans ou plus, dépend, pour l'essentiel, du soutien financier de l'un ou l'autre de ses parents depuis avant la date de ses 22 ans et ne peut subvenir à ses besoins du fait de son état de santé.

Votre époux ou conjoint de fait et vos enfants doivent satisfaire à l'ensemble des exigences s'appliquant aux résidents temporaires au Canada. Ils doivent convaincre un agent de l'authenticité de leur statut de résident temporaire et de leur intention de séjourner temporairement au Canada. Il est possible qu'on leur demande de fournir une attestation de leurs bonnes mœurs et de l'absence de casier judiciaire. On peut également leur demander de subir un examen médical ou d'obtenir un visa de résident temporaire. Si des membres de votre famille font une demande pour un visa de résident temporaire, ils doivent aussi remplir toutes les conditions afin d'obtenir un visa.

Veillez à inclure votre membre de la famille sur votre demande en indiquant leurs noms et autres renseignements pertinents dans l'espace prévu sur le formulaire.

Important : Il se peut que l'on vous demande de fournir un certificat de mariage et les certificats de naissance de chacun des membres de votre famille qui vous accompagnent. Si vous vivez en union de fait et que votre conjoint de fait a l'intention de vous accompagner au Canada, il se peut que l'on vous demande de remplir le formulaire ci-joint, *Déclaration officielle d'union de fait* (IMM 5409) et fournir la preuve demandée dans le formulaire pour étayer votre relation.

Cependant, si les membres de votre famille veulent vous suivre au Canada à une date ultérieure, ils doivent remplir leur propre formulaire de demande pour être admis.

Mon époux ou conjoint de fait et mes enfants à charge peuvent-ils travailler au Canada?

Si votre époux ou conjoint de fait ou vos enfants à charge désirent travailler au Canada, ils doivent obtenir leur propre permis de travail et satisfaire aux mêmes critères, dont celui concernant l'avis sur le marché du travail (confirmation), qui régissent habituellement la délivrance des permis de travail.

Ils peuvent toutefois en faire la demande sur place au Canada. Ce guide ne contient pas de renseignements généraux sur la façon d'obtenir un permis de travail pour votre époux ou conjoint de fait et vos enfants à charge. Le guide intitulé « Demande de modification des conditions de séjour ou de prorogation du séjour au Canada à titre de travailleur » (IMM 5553) vous fournira plus de détails sur les définitions, les responsabilités et les critères d'admissibilité. Vous pouvez vous procurer le guide en visitant notre [site Web](#) ou, une fois arrivé au Canada, en communiquant avec notre [télécentre](#).

Puis-je quitter le Canada et y revenir?

Pour pouvoir revenir au Canada, vous devez posséder un passeport ou un document de voyage en cours de validité. Vous devez également avoir un permis de travail en cours de validité si vous revenez au Canada pour y travailler.

Si vous êtes citoyen d'un pays qui exige un visa de résident temporaire pour visiter le Canada, vous aurez également besoin d'un visa d'entrée en cours de validité pour revenir au Canada, sauf si :

- vous rentrez au Canada après avoir visité seulement les États-Unis ou Saint-Pierre-et-Miquelon;
- vous rentrez au Canada avant l'expiration de la période autorisée initialement pour votre entrée ou de toute prorogation de cette période, que ce soit en qualité de visiteur, d'étudiant ou de travailleur.

Le fait de posséder ces documents ne garantit pas que vous pourrez rentrer au pays. Toutes les personnes doivent prouver qu'elles remplissent toutes les exigences de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et de son Règlement avant d'être autorisées à entrer ou à rentrer au Canada.

Note : Les citoyens des États-Unis n'ont pas besoin d'un passeport ou d'un document de voyage pour entrer ou revenir au Canada. Les résidents permanents des États-Unis n'ont pas besoin d'un passeport ou d'un document de voyage s'ils arrivent ou reviennent au Canada en provenance des États-Unis ou de Saint-Pierre-et-Miquelon.

Cependant, ils doivent présenter une preuve documentaire de leur citoyenneté ou de leur statut de résident permanent [carte d'identité nationale ou « alien registration card » (carte verte)].

Comment remplir la demande

Les documents que vous joindrez à votre demande serviront à établir que l'autorisation d'entrer au Canada qui vous sera accordée ne contrevient pas à la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Votre demande sera évaluée en fonction de la documentation que vous soumettrez; si cette dernière est incomplète, fautive ou inexacte, votre demande pourrait être refusée.

Les formulaires étant suffisamment explicites, des instructions ne sont fournies que lorsqu'elles sont nécessaires. Suivez les instructions attentivement. **Votre demande peut être renvoyée ou refusée si elle n'est pas remplie correctement ou si tous les documents exigés n'ont pas été fournis.** Vous pouvez joindre une feuille si l'espace fourni sur le formulaire est insuffisant, en prenant soin d'inscrire la lettre et/ou le numéro de la question à laquelle vous répondez.

Demande d'un permis de travail (IMM 1295)

1. Inscrivez les noms tels qu'ils figurent dans le passeport ou sur la pièce d'identité. N'utilisez pas d'initiales.
2. Indiquez votre adresse postale actuelle. Toute la correspondance sera envoyée à cette adresse. Si vous voulez qu'un représentant canadien reçoive la correspondance concernant votre demande, inscrivez son adresse dans cette case et sur le formulaire *Recours aux services d'un représentant* (IMM 5476).
3. Indiquez l'adresse de votre lieu de résidence actuel si elle diffère de votre adresse postale.
4. Inscrivez votre date de naissance dans l'espace fourni.
5. Indiquez votre lieu de naissance en précisant la ville, la province ou l'état et le pays.
6. Indiquez votre pays de citoyenneté. Si vous êtes citoyen de plusieurs pays, veuillez tous les nommer.
8. Indiquez votre état civil en inscrivant un « X » dans la case appropriée. Sélectionnez une seule case.
9. Inscrivez tous les noms tels qu'indiqués sur le passeport ou la pièce d'identité. N'utilisez pas d'initiales.

Inscrivez votre lien de parenté avec le requérant (époux, fils, fille, etc.).

Inscrivez votre date de naissance au complet.

Inscrivez votre lieu de naissance, y compris la ville ou le village et le pays.

Inscrivez votre langue maternelle (langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez toujours).

Cochez la case pour indiquer laquelle des langues officielles du Canada (français ou anglais), vous utilisez le plus fréquemment. Si vous n'utilisez pas le français ou l'anglais, cochez la case « Ni l'une ni l'autre ».

Un des objectifs en matière d'immigration du Canada est de favoriser le développement des collectivités de langues officielles minoritaires au Canada.

Note : Cette question n'est pas utilisée aux fins d'évaluation de votre demande.

Inscrivez votre pays de citoyenneté.

Inscrivez votre numéro de passeport.

Inscrivez la date d'expiration de votre passeport.

Inscrivez votre statut matrimonial (marié, divorcé, etc.).

Cochez la case appropriée pour indiquer si les membres de votre famille vous accompagneront.

Note : Si vous avez plus de trois membres de votre famille, photocopiez la première page de la demande avant de la remplir. Faites un nombre suffisant de copies pour inscrire les détails concernant tous les membres de votre famille.

11. Écrivez le titre de votre emploi et décrivez brièvement votre position.
12. Inscrivez combien de temps que vous avez été à votre emploi actuel.
13. Inscrivez l'adresse de votre employeur actuel et le genre d'entreprise dont il s'agit (p. ex., boulangerie).
14. Inscrivez le nom et l'adresse de votre futur employeur au Canada. Veuillez joindre l'original de l'offre d'emploi.
15. Indiquez quelle sera votre profession au Canada. Écrivez le titre de votre emploi et décrivez brièvement votre position.
16. Inscrivez quel sera votre salaire au Canada en dollars canadiens.
19. Vous devez répondre à toutes les questions de cette section pour chaque requérant. Cochez la case « Oui » ou « Non ». Si vous répondez « oui » à l'une ou plusieurs des questions de 19 c) à g), inscrivez le nom de la personne concernée et fournissez des explications dans la case « Détails ».
22. Vous devez signer et dater le formulaire de demande, à défaut de quoi il vous sera renvoyé.

Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)

Vous devez remplir ce formulaire si vous nommez un représentant.

Si vous avez des enfants à charge âgés de 18 ans ou plus, ils doivent remplir leur propre formulaire pour qu'un représentant agisse également en leur nom.

Un **représentant** est quelqu'un à qui vous donnez la permission d'agir en votre nom auprès de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC). Lorsque vous nommez un représentant, vous autorisez également CIC à communiquer de l'information sur votre dossier à cette personne.

Vous n'êtes pas obligé d'engager un représentant. Nous traitons tout le monde de la même manière, qu'ils recourent aux services d'un représentant ou non. Le traitement de votre demande ne se fera pas plus rapidement ni davantage en votre faveur si vous faites appel aux services d'un représentant.

Le représentant que vous nommez est autorisé à vous représenter uniquement pour les questions liées à la demande qui accompagne ce formulaire. Vous ne pouvez désigner qu'**un seul** représentant pour chaque demande que vous présentez.

Il existe deux types de représentants :

Représentants non payés

- amis et membres de la famille qui n'exigent aucuns frais pour leurs conseils et leurs services;
- organisations qui n'exigent aucuns frais pour fournir des conseils ou une aide en matière d'immigration (telles que les organisations non gouvernementales ou religieuses);
- consultants, avocats et notaires du Québec qui n'exigent et n'exigeront pas de frais pour vous représenter.

Représentants payés

Si vous voulez recourir aux services d'un représentant qui exige ou va exiger des frais pour vous représenter, celui-ci doit d'abord être autorisé à vous représenter. Les représentants autorisés sont :

- les consultants en immigration qui sont membres en règle de la Société canadienne de consultants en immigration (SCCI);
- les avocats qui sont membres en règle d'un barreau provincial ou territorial du Canada et les stagiaires en droit qui sont sous leur supervision;
- les notaires qui sont membres en règle de la Chambre des notaires du Québec et les stagiaires en droit qui sont sous leur supervision.

Si vous faites affaire avec un représentant payé qui n'est pas membre d'un des organismes désignés, votre demande vous sera renvoyée. **Pour de plus amples informations** sur le recours aux services d'un représentant, visitez notre [site Web](#).

Section B.

5. Nom au complet de votre représentant

Si votre représentant est membre de la SCCI, d'un barreau ou de la *Chambre des notaires du Québec*, indiquez son nom tel qu'il apparaît sur la liste de membres de l'organisme en question.

8. Déclaration de votre représentant

Votre représentant doit signer pour accepter la responsabilité d'agir en votre nom.

Section D.

10. Votre déclaration

En signant, vous nous autorisez à exécuter votre requête pour vous-même et pour vos enfants à charge âgés de moins de 18 ans. Si votre époux/épouse ou votre conjoint(e) de fait est inclus dans la requête, il ou elle doit signer dans la case appropriée.

Communication de renseignements à d'autres personnes

Pour autoriser CIC à communiquer de l'information sur votre dossier à quelqu'un d'autre qu'un représentant, vous devrez remplir le formulaire *Autorisation de communiquer des renseignements personnels à une personne désignée* (IMM 5475). Le formulaire est disponible sur notre site Web au www.cic.gc.ca/francais/information/demandes/communiquer-renseigne.asp et auprès des ambassades, des hauts-commissariats et des consulats canadiens à l'étranger.

La personne que vous désignez pourra obtenir de l'information sur votre dossier, par exemple sur l'état de votre demande. Elle **ne pourra pas** agir en votre nom auprès de CIC.

Vous devez nous informer si les coordonnées de votre représentant changent ou si vous annulez la désignation d'un représentant.

Paiement des frais

Barème des frais exigés

Vous **devez** acquitter des frais de traitement lorsque vous présentez une demande de permis de travail. Utilisez ce tableau pour calculer les frais exigibles. Tous les montants sont en dollars canadiens.

Note : Vous devrez peut-être acquitter des frais en devises locales.

Services*	Nombre de personnes	Montant par personne	Total à payer
*Permis de travail		x 150 \$	
*Permis de travail – Groupe d’artistes de spectacle (trois personnes ou plus)		450 \$	
Total			\$

*Sous réserve de modifications en tout temps.

Vérifiez votre admissibilité avant de payer les frais et assurez-vous que vous avez fourni tous les renseignements exigés avant de présenter votre demande. **Les frais de traitement ne sont pas remboursables**, quelle que soit la décision finale. Par exemple, la décision que vous n’êtes pas admissible à un permis de travail constitue un « traitement » et les frais ne vous seront pas remboursés. Si vous présentez une nouvelle demande, vous devrez de nouveau acquitter les frais de traitement.

Paiement des frais

Veillez consulter le site Web du bureau des visas qui dessert votre région, pour obtenir des renseignements sur les frais et les modalités de paiement. Les bureaux des visas ne peuvent accepter des reçus de paiement de frais des banques au Canada.

Note : Les chèques personnels **ne** constituent pas un mode de paiement acceptable.

Où dois-je présenter ma demande?

Présentez votre demande au bureau canadien des visas de votre région. Consultez ce bureau ou visitez son [site Web](#) afin de savoir comment acheminer votre demande (p.ex., par la poste ordinaire, en personne, par messenger, etc.).

Note : Si vous êtes un résident des États-Unis, du Groenland ou de Saint Pierre et Miquelon, vous pouvez présenter une demande dans un point d'entrée canadien.

Si vous êtes citoyen ou résident permanent des États-Unis, du Groenland ou de Saint-Pierre-et-Miquelon, vous pouvez faire votre demande de permis de travail à un point d'entrée, mais vous devez fournir une confirmation de votre offre d'emploi (c.-à-d. une offre d'emploi détaillée) et avoir en votre possession tout autre document dont l'agent a besoin pour prendre sa décision lorsque vous arrivez au point d'entrée.

Le droit de présenter une demande au point d'entrée n'élimine pas la nécessité d'obtenir une détermination de la confirmation de Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC), et l'agent au point d'entrée ne pourra pas vous délivrer un permis de travail si votre futur employeur n'a pas effectué les démarches nécessaires auprès de RHDCC.

Ensuite?

On vérifiera si votre demande a été remplie correctement et si elle est accompagnée de tous les documents exigés aux fins du traitement. Après l'examen de votre demande, un agent décidera si une entrevue est nécessaire. Le cas échéant, vous serez informé de l'heure et du lieu de l'entrevue.

Si votre demande est refusée, vous en serez avisé par écrit.

Si votre demande est acceptée, vous recevrez une lettre d'introduction. Cette lettre n'est pas votre permis de travail. À votre arrivée au Canada, vous devez la présenter à un agent canadien au point d'entrée. L'agent déterminera si vous pouvez entrer au pays et fixera la durée de votre séjour. Vous devez quitter le Canada à la date fixée ou avant, ou demander une prorogation de votre séjour à un agent au Canada.

Si vous déménagez ou si vous changez d'adresse ou de numéro de téléphone ou de télécopieur avant que votre demande n'ait été traitée, vous devez nous en aviser en communiquant avec le bureau des visas auquel vous avez présenté votre demande.

Appendice A

Personnes qui sont libérées d'obtenir un visa de résident temporaire

*Les personnes suivantes n'ont pas besoin d'un visa pour visiter le Canada :

*Sous réserve de modifications en tout temps

- les citoyens des pays suivants : Allemagne, Andorre, Antigua-et-Barbuda, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Botswana, Brunei Darussalam, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Israël (titulaires du passeport national seulement), Italie, Japon, Îles Salomon, Lettonie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Namibie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pays-Bas, Portugal, République de Corée, Saint-Kitts-et-Névis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Samoa occidentale, Saint-Marin, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse et Swaziland;
- les personnes légalement admises aux États-Unis à titre de résidents permanents et qui possèdent un certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte) ou peuvent fournir une autre preuve de leur statut de résident permanent;
- les citoyens britanniques et les citoyens britanniques d'outre-mer qui sont réadmissibles au Royaume-Uni;
- les citoyens des territoires britanniques dont la citoyenneté tient à leur naissance, à leur descendance, à leur enregistrement ou à leur naturalisation dans un des territoires britanniques d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmans, des îles Malouines, de Gibraltar, de Montserrat, de l'île Pitcairn, de l'île Sainte-Hélène ou des îles Turks et Caicos;
- les titulaires d'un passeport de citoyen britannique d'outre-mer délivré par le gouvernement du Royaume-Uni à des personnes nées, naturalisées ou enregistrées à Hong Kong;
- les titulaires d'un passeport de la Région administrative spéciale en cours de validité, délivré par les autorités de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine;
- les titulaires d'un passeport ou d'un document de voyage délivré par la Cité du Vatican.

Appendice B

Spécifications pour photos

APPORTEZ CECI CHEZ LE PHOTOGRAPHE

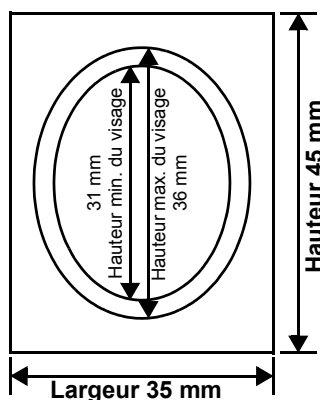
Exigences

Veillez inclure **six photos** de vous-même et de tout membre de votre famille qui vous accompagnent au Canada à votre demande.

Vos photos doivent se conformer aux caractéristiques suivantes. Si vos photos ne conforment pas aux spécifications, vous devrez fournir de nouvelles photos avant que votre demande puisse être traitée.

Spécifications

- Les photos doivent être identiques et prises au cours des six derniers mois. Elles peuvent être soit en noir et blanc, soit en couleur.
- Les photos doivent être claires et bien définies, prises contre un arrière-plan blanc uni ou de couleur claire.
- Si les photos sont numériques, elle ne doivent pas être modifiées.
- Votre visage doit être centré et votre expression doit être neutre, c'est-à-dire, vous ne devez ni sourciller ni sourire. Votre bouche doit être fermée.
- Vous pouvez porter des verres correcteurs non-teintés ou teintés si vos yeux sont clairement visibles et que la monture ne couvre aucune partie de vos yeux. Les lunettes de soleil ne sont pas acceptables.
- Un postiche ou autre accessoire cosmétique est acceptable s'il ne déguise pas votre apparence naturelle.
- Si vous devez porter un couvre-chef pour des motifs d'ordre religieux, assurez-vous que tous vos traits faciaux soient clairement visibles.



Chaque photo doit mesurer globalement 35 mm X 45 mm (1 3/8 po X 1 3/4 po).

Les photos doivent montrer la tête vue de face avec le visage au milieu de la photo et inclure le haut des épaules.

La taille de la tête, du menton au sommet, doit mesurer globalement entre 31 mm (1 1/4 po) et 36 mm (1 7/16 po).

Le **sommet** est le dessus de la tête ou, si couvert par des cheveux ou un couvre-chef, l'endroit où la tête ou le crâne se trouverait s'il était visible.

Pour éviter tout retard, assurez-vous que vos photos répondent à ces exigences.